

Porównanie tłumaczeń II Koryntian 3:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	A bowiem ani jest obdarzone chwałą to które jest obdarzone chwałą w tej części ze względu na tej przewyższającej chwały
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	W tym względzie bowiem nie zostało obdarzone chwałą to, co zostało obdarzone chwałą* – z powodu chwały przewyższającej. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I bowiem nie jest obdarzone chwałą (to) obdarzone chwałą w tej sprawie z powodu (owej) przewyższającej chwały*. ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	A bowiem ani jest obdarzone chwałą (to) które jest obdarzone chwałą w tej części ze względu na (tej) przewyższającej chwały

¹⁾ <x>20 34:29-30</x>

²⁾ Składniej: "Bo z powodu owej przewyższającej chwały w ogóle nie jest obdarzone chwałą to obdarzone chwałą w tamtej sprawie".